

KODAK PIXPRO AZ652

DIGITAL CAMERA



- Quick start guide
- Guide de démarrage rapide
- Guía de inicio rápido
- Guia de Inicialização rápida
- Schnellstartanleitung
- Краткое руководство
- Üzembe helyezési útmutató
- Guida avvio veloce
- Коротка інструкція



The Kodak trademark, logo and trade dress are used under license from Kodak.

La marca de commerce Kodak, logo et son apparence sont utilisées sous licence Kodak.

La marca, el logotipo y la imagen comercial Kodak son usadas bajo licencia de Kodak.

A marca, logotipo e a imagem comercial Kodak são usadas sob licença da Kodak.

Die Kodak, das Logo und die Kodak-Markenausstattung werden unter Lizenz von Kodak genutzt.

Товарный знак Kodak, логотип и товарная упаковка используются по лицензии компании Kodak.

A Kodak márkajelzés, embléma és kereskedelmi jelzés használatá a Kodak engedélyével történik.

Il marchio Kodak, logo ed il trade dress Kodak sono usati sotto licenza di Kodak.

Торгова марка Kodak, логотип та фірмовий стиль використовуються за ліцензією Kodak.

© 2017 JK Imaging Ltd. All Rights Reserved.

JK Imaging Ltd., 17239 So. Main Street, Gardena, CA 90248 USA

JK Imaging Europe, 71 Clarendon Road, Watford, WD17 1DS, UK

<http://kodakpixpro.com>



The Camera User Manual and the "PIXPRO Remote Viewer" User Manual are available at the website location below:

Le Manuel d'utilisation de l'Appareil Photo et le Manuel d'utilisation de "PIXPRO Remote Viewer" sont disponible dans le site internet suivant:

El manual de usuario de la cámara y el manual del usuario de "PIXPRO Remote Viewer" se encuentran disponibles en el siguiente sitio web:

O Manual do usuário da Câmera e o Manual do usuário do "PIXPRO Remote Viewer" estão disponíveis no site Web abaixo:

Das Benutzerhandbuch der Kamera und Benutzerhandbuch "PIXPRO Remote Viewer" sind auf der folgenden Website verfügbar:

Руководство пользователя камеры и руководство пользователя "PIXPRO Remote Viewer" размещены на веб-сайте:

A kamera Felhasználói kézikönyv és a "PIXPRO Remote Viewer" Felhasználói kézikönyv az alábbi webhelyen található:

Il manuale dell'utente della fotocamera e il manuale dell'utente "PIXPRO Remote Viewer" sono disponibili al sito web riportato sotto:

інструкції до камери і "PIXPRO Remote Viewer" користувача доступні на веб-сайті нижче:

Americas



<http://kodakpixpro.com/Americas/support/downloads.php>

Europe



<http://kodakpixpro.com/Europe/support/downloads.php>

The RAW file format provides lossless compression of the image data, which is not processed by the camera. The RAW file may be opened and modified using the image processing software, PhotoStudio Darkroom, that is located on the CD-ROM included with this camera. PhotoStudio Darkroom supports Windows 7/8/10 and Mac OS X (V10.8-V10.11).

Le format RAW fournit la compression sans perte, qui est une sorte de fichier de données original non procédé par l'appareil photo. Le fichier RAW pourrait être ouvert et modifié utilisant le logiciel de procession d'image, PhotoStudio Darkroom, qui est situé dans le CD-ROM inclut avec cet appareil photo. PhotoStudio Darkroom est compatible avec Windows 7/8/10 et Mac OS X (V10.8-V10.11).

El formato RAW ofrece compresión sin pérdida, un tipo de archivo de datos originales que no han sido procesados por la cámara. El archivo RAW puede abrirse y editarse con el software de procesamiento de imágenes PhotoStudio Darkroom, que se encuentra en el CD incluido con esta cámara. PhotoStudio Darkroom es compatible con Windows 7/8/10 y con Mac OS X (V10.8-V10.11).

O formato RAW fornece compressão sem perdas, um tipo de arquivo de dados originais não processados pela câmera. O arquivo RAW pode ser aberto e modificado usando software de processamento de imagens, PhotoStudio Darkroom, localizado no CD-ROM incluído com a câmera. O PhotoStudio Darkroom suporta o Windows 7/8/10 e Mac OS X (V10.8-V10.11).

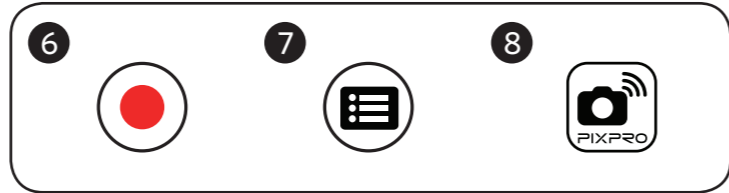
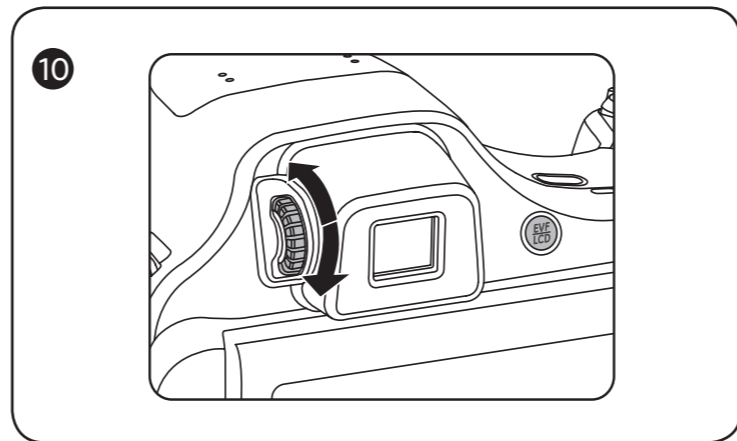
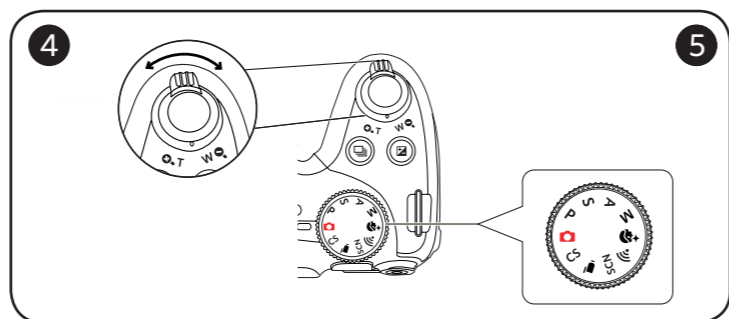
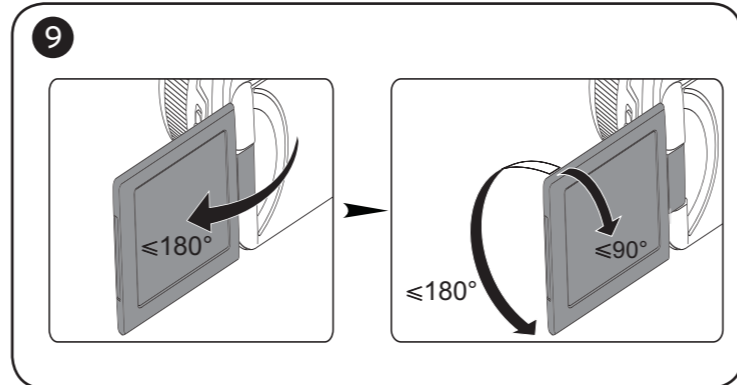
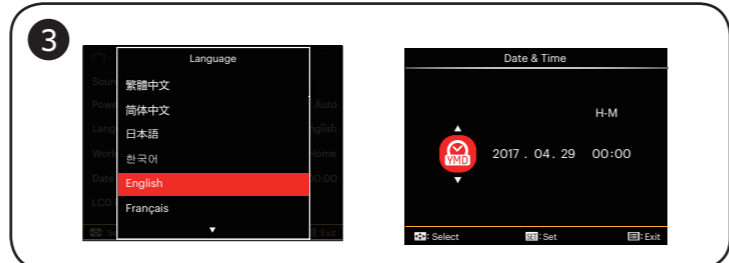
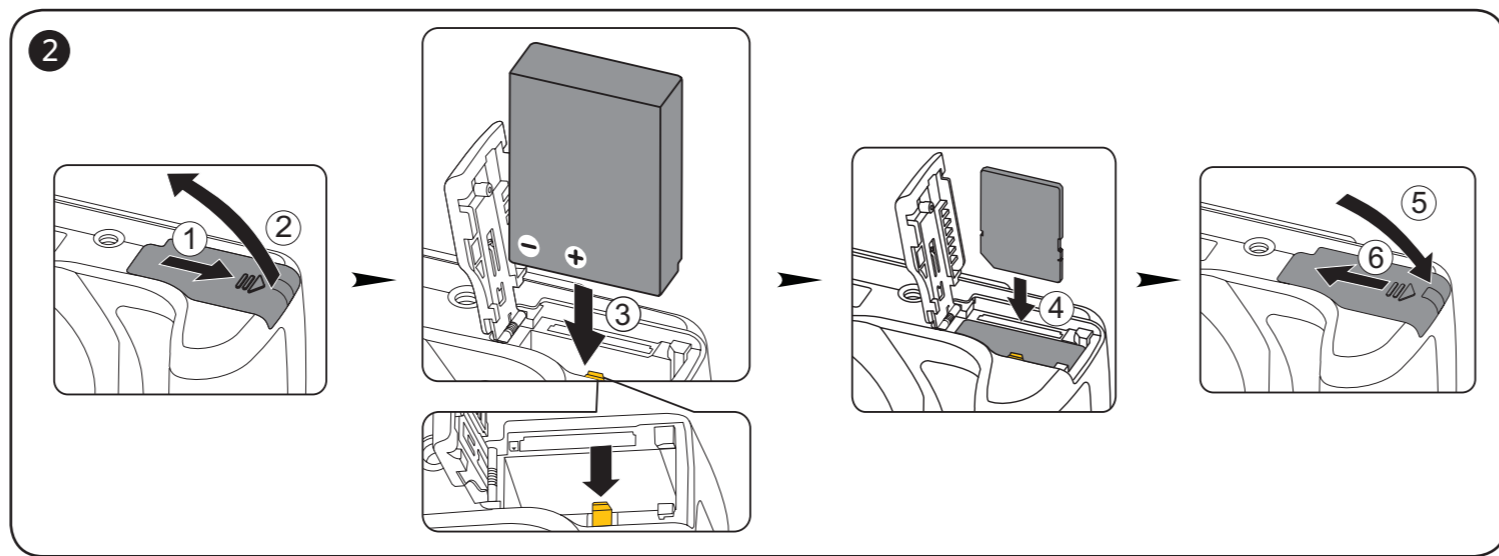
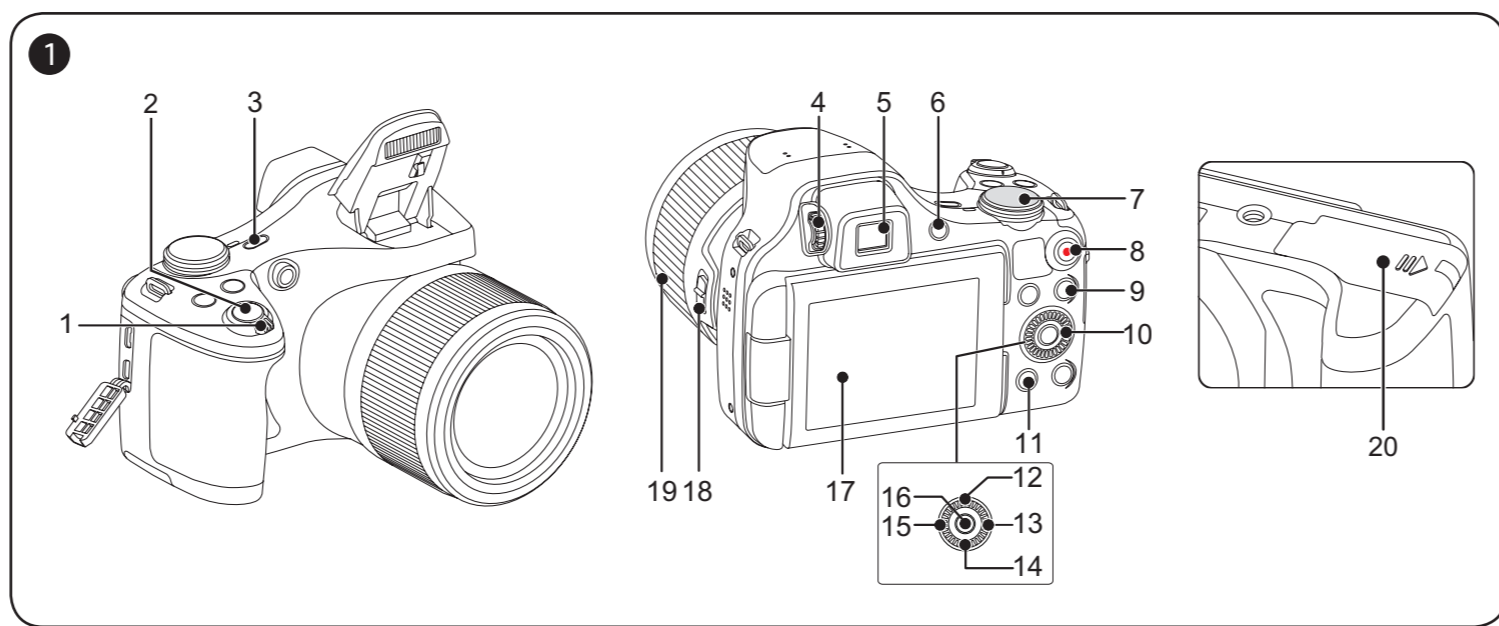
RAW-Format bietet verlustfreie Komprimierung, die eine Art von Originaldatendatei, die von der Kamera nicht bearbeitet wird ist. Die RAW-Datei kann mit der Bildverarbeitungssoftware, PhotoStudio Darkroom geöffnet und modifiziert werden, die sich auf der CD-ROM in dieser Kamera befindet. Photostudio Darkroom unterstützt Windows 7/8/10 und Mac OS X (V10.8-V10.11).

Файловый формат RAW обеспечивает сжатие изображения, не обработанного камерой. Файл формата RAW может быть открыт и изменен при помощи ПО для обработки изображения PhotoStudio Darkroom, которое находится на CD-ROM, поставляемом вместе с камерой. PhotoStudio Darkroom поддерживается системами Windows 7/8/10 и Mac OS X (V10.8-V10.11).

A RAW formátum veszteségmentes tömörítést biztosít, amely olyan eredeti adatfájl, amelyet a kamera nem dolgoz fel. A PhotoStudio Darkroom képfeldolgozó szoftverrel a RAW fájl megnyitható és módosítható. Ez a kamerával érkezett CD-ROM-on található. A PhotoStudio Darkroom támogatja a Window 7/8/10 és az Mac OS X (V10.8-V10.11) alkalmazást.

Formato RAW fornisce una compressione senza perdita di dati, che è un tipo di file di dati originali non elaborati dalla fotocamera. Il file RAW può essere aperto e modificato utilizzando il software di elaborazione delle immagini, PhotoStudio Darkroom, che si trova sul CD-ROM in dotazione con la fotocamera. PhotoStudio Darkroom supportato in Windows 7/8/10 e Mac OS X (V10.8-V10.11).

RAW формат забезпечує стиснення без втрат, який є свого роду вихідному файлі даних не обробляються камери. RAW файл може бути відкритий і змінений за допомогою програмного забезпечення для обробки зображень, PhotoStudio Darkroom (розташований у частині CD-ROM), який знаходиться на компакт-диску в комплекті з цією камерою. PhotoStudio Darkroom підтримує vista/7/8/10 Windows, i Mac OS X (V10.8-V10.11).



Quick start guide

1 Camera Views

1 Zoom Lever	11 Playback Button
2 Shutter Button	12 AF Button/Up Button
3 Power Button	13 Flash Button/Right Button
4 Diopter Adjustment Knob	14 Delete Button/Self-timer Button/Down Button
5 Electronic View Finder (EVF)	15 Macro Button/Left Button
6 EVF/ LCD Switch Button	16 SET Button
7 Mode Dial	17 Vari-angle LCD
8 Fast Video Recording Button	18 Lens Function Ring Lever
9 Menu Button	19 Lens Function Ring
10 Jog Dial	20 Battery Cover

2 Insert the Batteries and the Memory Card

- Open the battery cover.
- Insert the batteries into the battery compartment.
- Insert the memory card into the slot.
- Close the battery cover.

3 Setting the Language/Date/Time

- Press the power button to turn the camera on and the language menu will appear. Use the up/down buttons to select a language, and press the **SET** button to confirm the language.
- Use the up/down/left/right buttons again to set the date and time, and press the **SET** button to confirm.

4 Taking a Picture

- Hold the camera securely.
- Use the zoom lever to select Tele or Wide position to zoom in or out on your subject.
- Press the shutter button half way to focus on the subject. When the focus frame turns green, press the shutter button completely down to take the picture.

5 Using the Mode Dial

This camera provides a convenient mode dial that allows you to manually switch among different camera settings with ease. Available modes are listed below:

Mode auto	Face Beautifier
Programme AE	Wi-Fi Mode
Shutter priority	Scene Mode
Aperture priority	Movie Mode
Manual Mode	Custom Settings

6 Using the Fast Video Recording Button

In shooting mode, press the **RECORD** button to begin recording a video. After recording, press the **RECORD** button again to stop recording. The camera will store the video and return to the shooting screen.

7 Using the Menu Button

In each mode (except for the Wi-Fi mode), press the **MENU** button to access the "Easy Menu". Press the **[▲ AF]/[▼ OK]** buttons to move among options, then press the **SET** button to make a selection. Choosing the **Full Menu** within this list will provide access to the "Full Menu":

Shoot Settings 1	File Settings
Shoot Settings 2	Connection Settings
Playback Settings	Wi-Fi Settings
General Settings	

8 Wi-Fi Connection

The camera can be connected with your smart device through "PIXPRO Remote Viewer" App

9 Vari-angle LCD

Please don't rotate the LCD with excessive force to prevent damages.

10 Using the Diopter adjustment knob

Turn the camera on and press the **MENU** button to switch to the EVF display. At this time, the LCD will become black. View the scenes and objects through the EVF. When the visor. Lorsque l'affichage de l'écran est pas net, tournez le bouton de réglage dioptrique pour régler la netteté de l'écran.

Guide de démarrage rapide

1 Vues de l'appareil photo

1 Molette du zoom	11 Bouton Lecture
2 Déclencheur	12 Bouton AF / Bouton Haut
3 Bouton d'alimentation	13 Bouton Flash / Bouton Droite
4 Bouton de réglage dioptrique	14 Bouton Supprimer / Bouton Retardateur / Bouton Bas
5 Viseur électronique (Electronic View Finder ou EVF)	15 Bouton Macro / Bouton Gauche
6 Bouton Interrupteur EVF / LCD	16 Bouton SET
7 Molette de mode	17 LCD Angle vari
8 Bouton d'enregistrement vidéo rapide	18 Levier d'anneau de fonction de lentille
9 Bouton Menu	19 Anneau de fonction de lentille
10 Manette jog-shuttle	20 Couverture de la batterie

2 Insérer la batterie et la carte mémoire

- Ouvrez le couvercle de la batterie.
- Insérez la batterie dans le compartiment de la batterie.
- Insérez la carte mémoire dans l'emplacement.
- Refermez le couvercle de la batterie.

3 Régler la langue et la date, l'heure

- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil photo. Le menu Langue apparaît, utilisez les boutons haut/bas pour sélectionner la langue, puis appuyez sur **SET** pour confirmer votre choix.
- Utiliser à nouveau les boutons gauche/droite, haut/bas pour régler la date et l'heure, appuyez ensuite sur **SET** pour confirmer.

4 Prendre une photo

- Maintenez fermement l'appareil photo.
- Utiliser le levier de zooming pour sélectionner les positions tele ou Large pour zoomer en avant ou en arrière sur votre sujet.
- Appuyez sur le bouton déclencheur à moitié pour faire la mise au point sur l'objet. Quand la case de mise au point devient verte, appuyez complètement sur le bouton déclencheur pour prendre la photo.

5 Utiliser la molette de mode

L'appareil photo est doté d'un sélecteur de commande pratique permettant de commuter entre les différents modes avec facilité. Toutes les commandes disponibles sont listées ci-dessous:

Mode auto	Embelleisseur de visage
Programme AE	Mode Wi-Fi
Priorité à la vitesse	Mode scène
Priorité à l'ouverture	Mode film
Mode manuel	Réglages personnalisés

6 Utilisation des bouton d'enregistrement vidéo rapide

En mode de prise de vue, appuyez sur le bouton **RECORD** pour commencer à enregistrer une vidéo. Après l'enregistrement, appuyez sur le bouton **RECORD** pour arrêter l'enregistrement. L'appareil photo va stocker la vidéo et retourner à l'écran de prise de vue.

7 Utilisation des bouton menu

En chaque mode (sauf pour le mode Wi-Fi), appuyez sur le bouton **MENU** pour accéder au "Menu Facile". Appuyez sur le bouton **[▲ AF]/[▼ OK]** pour déplacer parmi les options, puis appuyez sur **SET** pour faire une décision. Choisisant **Full Menu** dans cette liste va fournir l'accès au "Menu Complet":

Réglages de prise de photos1	Réglages de fichiers
Réglages de prise de photos2	Réglages de connexion
Réglages de lecture	Réglages Wi-Fi
Réglages générale	

8 Connexion Wi-Fi

La caméra peut être raccordée à votre périphérique intelligent grâce à l'application "PIXPRO Remote Viewer"

9 LCD Angle vari

S'il vous plaît ne pas tourner l'écran LCD avec une force excessive pour empêcher des dommages.

10 Utilisation des bouton de réglage dioptrique

Allumez l'appareil photo et appuyez sur le bouton **MENU** pour passer à l'affichage EVF. A ce moment, la pantalla LCD se apaga. Veja las escenas y objetos en el EVF. Cuando la visualización en pantalla no pueda verse de forma clara, gire la perilla de ajuste de dioptria para ajustar la nitidez de la pantalla.

Guía de inicio rápido

1 Vistas de la Cámara

1 Barra de zoom	11 Botón de reproducción
2 Botón del obturador	12 Botón de AF/Botón arriba
3 Botón de encendido	13 Botón de flash/ Botón derecha
4 Perilla de ajuste de dioptria	14 Botón Eliminar/Botón de temporizador automático/Botón abajo
5 Visor electrónico (EVF)	15 Botón de macro/Botón izquierda
6 Botón selector EVF / LCD	16 Botón SET
7 Dial de Modo	17 LCD de ángulo variable
8 Botón de grabación rápida de vídeo	18 Palanca de anillo de funcionamiento de lente
9 Botón de menú	19 Anillo de funcionamiento del lente
10 Rueda de Desplazamiento	20 Tapa de la batería

2 Inserte la batería y la tarjeta de memoria

- Abra la tapa de batería.
- Inserte la batería en el compartimiento de la batería.
- Inserte la tarjeta de memoria en la ranura.
- Cierre la tapa de la batería.

3 Configuración idioma/fecha/hora

- Oprima el botón de encendido para encender la cámara. Aparecerá el menú de idioma. Utilice las teclas Arriba/Abajo para seleccionar un idioma, Pulse **SET** para confirmarlo.
- Pulse Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha de nuevo para configurar la fecha y la hora, Pulse el botón **SET** para confirmar.

4 Como Tomar una fotografía

- Sostenga la cámara con firmeza.
- Utilice el control del zoom para seleccionar las posiciones Tele o Wide, para acercar o alejar el objeto.
- Presione el Botón Disparador a medio camino para focalizar el tema. Cuando la caja de focalización se torna verde, presione el Botón Disparador completamente hacia abajo para tomar la fotografía.

5 Utilizando la Modalidad de sintonización

La cámara ofrece un dial de modo conveniente que le permite cambiar entre distintos modos con facilidad. Todos los modos disponibles son los siguientes:

Modo automático	Embellecedor facial
Programa AE	Modo Wi-Fi
Prioridad de obturador	Modo de escena
Prioridad de Abertura	Modo de película
Modo manual	Configuración Personalizada

6 Utilización del botón de grabación rápida de vídeo

En el modo de Disparo, presione el **RECORD** botón para empezar a grabar un video. Después de grabar, presione el **RECORD** botón de nuevo para dejar de grabar. La cámara guardará el vídeo y regresará a la pantalla de disparo.

7 Utilización del botón de menú

En cada modo (excepto en el modo Wi-Fi), presione el botón **MENU** para acceder al "Menú fácil". Presione los botones **[▲ AF]/[▼ OK]** para desplazarse entre las opciones, luego presione **SET** para hacer una selección. Al elegir **Full Menu** dentro de esta lista le permitirá un acceso al "Menú completo":

Configuraciones de disparo 1	Configuraciones de archivo
Configuraciones de disparo 2	Configuraciones de la conexión
Configuraciones de reproducción	Configuraciones de Wi-Fi
Configuraciones generales	

8 Conexión "Wi-Fi"

La cámara puede conectarse con su dispositivo inteligente a través de la aplicación "PIXPRO Remote Viewer"

9 LCD de ángulo variable

Por favor no intente hacer girar la pantalla LCD con demasiada fuerza para evitar daños.

10 Utilización del Perilla de ajuste de dioptria

Encienda la cámara y pulse el botón **MENU** para cambiar a visualización EVF. En ese momento, la pantalla LCD se apaga. Vea las escenas y objetos en el EVF. Cuando la visualización en pantalla no pueda verse de forma clara, gire la perilla de ajuste de dioptria para ajustar la nitidez de la pantalla.

1 Guia de Inicialização rápida

1 Vistas da câmara

1	Zoom Wheel	11	Botão de reprodução
2	Botão de obturador	12	Botão de focagem automática/ Botão Cima
3	Botão de alimentação	13	Botão de flash/Botão Direita
4	Botão de ajuste de dioptria	14	Botão Eliminar/Botão de temporizador/Botão Baixo
5	Visor electrónico (EVF)	15	Botão de macro/Botão Esquerda
6	Botão seletor EVF / LCD	16	Botão SET
7	Indicador de Modo	17	LCD de ângulo variável
8	Botão de gravação de vídeo rápida	18	Alavanca do anel de funcionamento da lente
9	Botão Menu	19	Anel de funcionamento da lente
10	Seletor	20	Tampa da bateria

1 Schnellstartanleitung

1 Kamera-Ansichten

1	Zoom Rad	11	Wiedergabetaste
2	Auslöser	12	AF-Taste/ Aufwärtstaste
3	Ein-/Austaste	13	Blitz-Taste/ Rechtstaste
4	Dioptrieneinstellknopf	14	Löschen-Taste/ Selbstauslöser-Taste/ Abwärtstaste
5	Elektronischer Sucher	15	Makro-Taste/ Linkstaste
6	EVF / LCD-Schalter	16	SET-Taste
7	Modus-Wählrad	17	Mehrwinkel-LCD
8	Videoschnellaufnahme-Taste	18	Kontrollring der Kamera
9	Menütaste	19	Funktionsring der Linse
10	Pendelrad	20	Batteriefachdeckel

2 Batterie und Speicherkarte einlegen

1. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel.
2. Legen Sie die Batterie in das Batteriefach ein.
3. Schieben Sie die Speicherkarte in den Steckplatz.
4. Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder.

3 Einstellen von Sprache/Datum/Zeit

1. Schalten Sie die Kamera mit der Ein- / Austaste ein; das Sprachen-Menü wird angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Sprache mit den Hoch- / Abwärtstasten, bestätigen Sie Ihre Auswahl anschließend mit der (☞) Taste .
2. Stellen Sie Datum und Uhrzeit mit den Hoch- / Runter- / Links- / Rechtstasten ein, drücken Sie die (☞) -Taste zur Bestätigung.

4 Foto aufnehmen

1. Halten Sie die Kamera ruhig.
2. Verwenden Sie den Zoomhebel, um Tele- oder Wide-Positionen zu wählen und Ihr Ziel zu vergrößern oder zu verkleinern.
3. Drücken Sie den Auslöser zum Scharfstellen des Motivs halb hinab. Wenn sich der Fokusrahmen grün färbt, drücken Sie den Auslöser zum Aufnehmen des Fotos ganz hinab.

5 Verwendung des Modus-Wählrads

Die Kamera verfügt über ein praktisches Modus-Wählrad, mit dem Sie schnell zwischen den verschiedenen Modi wechseln können. Die folgenden Modi stehen zur Verfügung:

Auto-Modus	Gesichtverschönerung
Programm-AE	Wi-Fi Modus
Blendenautomatik	SCN Szenenmodus
Blendenvorang	Filmmodus
Manueller Modus	CS Eigene Einstellungen

6 Verwendung der Video-Schnellaufnahmetaste

Im Aufnahmemodus , drücken Sie die (●) -Taste zur Aufnahme eines Videos. Nach der Aufnahme, drücken Sie die (●) -Taste erneut, um die Aufnahme zu stoppen. Die Kamera wird das Video speichern und zum Aufnahmebildschirm zurückkehren.

7 Verwendung der Menütaste

In jedem Modus (außer für Wi-Fi-Modus), drücken Sie (☞) -Taste, um auf "Einfaches Menü" zu zugreifen. Drücken Sie [▲ AF]/[▼ ◄ ⊕] -Tasten, um unter den Optionen zu bewegen, und dann drücken Sie (☞), um eine Auswahl zu machen. Auswahl von (☞) in dieser Liste wird den Zugriff auf " Volles Menü" bieten:

Configurações de Disparo 1	Dateieinstellungen
Configurações de Disparo 2	Verbindungseinstellungen
Configurações de Reprodução	Wi- Fi-Einstellungen
Configurações Gerais	

8 Wi-Fi-Verbindung

Die Kamera kann per "PIXPRO Remote Viewer"-App (☞) mit Ihrem Smart-Gerät verbunden werden.

9 Mehrwinkel-LCD

Drehen Sie den LCD-Monitor nicht mit übermäßiger Kraft, um Schäden zu vermeiden.

10 Verwendung der Dioptrieneinstellknopf

Schalten Sie die Kamera ein, schalten Sie dann mit der Taste (⊕) zum elektronischen Sucher um. Der LCD-Bildschirm erlischt. Schauen Sie durch den Sucher, wählen Sie so Ihr Motiv. Wenn die Bildschirmanzeige nicht klar ist, drehen Sie den Dioptrieneinstellknopf zur Anpassung der Bildschirmschärfe.

1 Краткое руководство

1 Внешний вид

1	Индикатор масштабирования	11	Кнопка просмотра
2	Кнопка спуска затвора	12	Кнопка автофокуса/Кнопка «вверх»
3	Кнопка питания	13	Кнопка вспышки/Кнопка «право»
4	Регулятор диоптрической настройки	14	Кнопка удаления/Кнопка автоспуска/Кнопка «вниз»
5	Электроникс видеодискатель (EVF)	15	Кнопка макросъемки/Кнопка «влево»
6	Кнопка переключения EVF / LCD	16	Кнопка SET
7	Колесико переключения режимов	17	Поворотный ЖКИ
8	Кнопка быстрой видеозаписи	18	Рычаг кольца управления объектива
9	Кнопка «Меню»	19	Кольцо управления объектива
10	Поворотный переключатель	20	Крышка батарейного отсека

2 Установите батарею и карту памяти

1. Откройте крышку батарейного отсека.
2. Установите батарею в батарейный отсек.
3. Установите карту памяти в гнездо.
4. Закройте крышку батарейного отсека.

3 Установка языка/даты/времени

1. Нажмите кнопку кнопки питания для включения камеры, после чего появится меню языка. С помощью кнопки «вверх», «вниз» выберите язык, затем нажмите (☞) для подтверждения выбора языка.
2. С помощью кнопки «вверх», «вниз», «влево», «право» установите время, затем нажмите (☞) для подтверждения выбора языка.

4 Сделать фотографии

1. Надежно держите камеру.
2. Для увеличения или уменьшения объекта съемки поверните регулятор зума в положение дальней съемки (Т) или ближней съемки (W) для отдаления или приближения.
3. Нажмите спусковую кнопку затвора наполовину для фокусировки на объекте съемки. Когда цвет рамки фокусировки изменится на зеленый, нажмите спусковую кнопку до упора, чтобы сделать снимок.

5 Использование колесика переключения режимов

В камере используется удобное колесико переключения режимов, которое позволяет легко переключать различные режимы. Все доступные режимы перечислены ниже:

Автоматический режим	Улучшение лиц
Программная AE	Wi-Fi режим
Приоритет выдержки	Сюжетный режим
Приоритет диафрагмы	Режим кино
Ручной режим	Пользовательские функции

6 Использование кнопки быстрой видеозаписи

В режиме съемки нажмите на кнопку (●) , чтобы начать видеозапись. После окончания записи нажмите кнопку (●) еще раз для остановки записи. Камера сохранит видео и вернется на экран съемки.

7 Использование кнопки меню

В каждом режиме (кivéае Wi-Fi) нажмите кнопку (☞) для входа в "Простое меню". Нажмите кнопки [▲ AF]/[▼ ◄ ⊕] для перемещения между опциями, затем нажмите (☞), чтобы сделать выбор. Выбор (☞) в данном перечне даёт доступ к "Полному меню".

Настройки съемки 1	Настройки файла
Настройки съемки 2	Настройки соединения
Настройки воспроизведения	Настройки WiFi
Общие настройки	

8 Подключение Wi-Fi

Камеру можно подключить к смартфону через приложение (☞) "PIXPRO Remote Viewer".

9 Поворотный ЖКИ

При повороте ЖК-дисплея не прилагайте чрезмерных усилий во избежание его поломки.

10 Использование Регулятор диоптрической настройки

Включите фотоаппарат и нажмите на кнопку (⊕) для переключения на дисплей Электронного видеодискателя. При этом ЖК-экран выключается. Просматривайте сюжеты и объекты через Электронный видеодискатель. В случае размытого изображения поворачивайте регулятор диоптрической настройки до тех пор, пока изображение не станет четким.

1 Üzembe helyezési útmutató

1 Fényképezőgép nézetei

1	Nagyítási sáv	11	Visszajátászs gomb
2	Zárkildő gomb	12	AF gomb/Felfele gomb
3	Áram gomb	13	Vaku gomb/Jobbra gomb
4	Dioptriabeállító gomb	14	Törlés gomb/Onkildő gomb/ Lefele gomb
5	Elektronikus kereső (EVF)	15	Makro gomb/Balra gomb
6	EVF / LCD Váltás gomb	16	SET gomb
7	Mód tárcsa	17	Változtatható szögű LCD
8	Videó gyors rögzítése gomb	18	Lencse funkció gyűrűkar
9	Menü gomb	19	Lencse funkció gyűrű
10	Írányító tárcsa	20	Akkumulátorfedél

2 Helyezze be az akkumulátort és a memóriakártyát

1. Nyissa fel az akkumulátorfedél.
2. Helyezze be az akkumulátort az akkumulátortartó rekeszbe.
3. Helyezze be a memóriakártyát a nyílásba.
4. Zárja vissza az akkumulátorfedél.

3 Nyelv/dátum/idő/ beállítás

1. Nyomja meg az Áram gomb a fényképezőgép bekapcsolásához, amire a Nyelv menü jelenik meg. Használja a Fel/Le gombokat a nyelv kiválasztásához, majd a (☞) gombbal erősítse azt meg.
2. Használja a Fel/Le/Bal/Jobb gombokat a pontos idő és a dátum megadásához, majd a (☞) gombbal erősítse azt meg.

4 Felvétel készítése

1. Tartsa a kamerát biztos kézzel.
2. Használja a nagyítás kart, hogy a teleobjektív vagy a nagyítószögű pozícióit válasszhassa. Így nagyíthatja vagy kicsinyítheti a tárgyat.
3. Félig nyomja meg a zárkildő gombot a témára élesítéshez. Ha a fókuszkeret zöld színűre változik, nyomja le teljesen a zárkildő gombot a felvétel elkészítéséhez.

5 A mód tárcsa használata

A fényképezőgép egy kényelmes mód tárcsával rendelkezik, amellyel egyszerűen választhat a különböző üzemmódok között. A rendelkezésre álló üzemmódok a következők:

Auto. mód	Arcszipító
Program AE	Wi-Fi mód
Zársebesség-előválasztás	SCN Jelenetmód
Rekeszprioritás	Film mód
Manuális mód	CS Egyedi beállítások

6 A videó gyors rögzítése gomb használata

Felvételi módban nyomja meg a (●) gombot a videófelvétel elindításához. A felvétel után újra nyomja le a (●) gombot a felvétel leállításához. A kamera elmenti a videót és visszatér a felvételi képernyőre.

7 A menü gomb használata

Minden egyes módban (kivéve a Wi-Fi módot), nyomja meg a (☞) gombot az "Egyszerű menü" eléréséhez. Az opciók közti mozgáshoz nyomja meg a [▲ AF]/[▼ ◄ ⊕] gombot, majd a kijelöléshez a (☞) gombot. Ebben a listában az (☞) kiválasztásával hozzáférhet a "Teljes menü"-hoz:

Felvételi beállítások 1	Fájl beállítások
Felvételi beállítások 2	Kapcsolati beállítások
Visszajátászi beállítások	Wi-Fi beállítások
Általános beállítások	

8 Wi-Fi kapcsolat

A kamerát okos eszközöz csatlakoztatható a "PIXPRO Remote Viewer" alkalmazás (☞) segítségével.

9 Változtatható szögű LCD

Az LCD-1 sérülés elkerülése érdekében ne forgassa el erőteljesen.

10 A dioptriabeállító gomb használata

Kapcsolja be a kamerát, és nyomja meg a (⊕) gombot az EVF kijelzésre váltáshoz. Az LCD-kijelző ilyenkor elsötétül. Állítsa be a kompozíciót az EVF-en keresztül. Ha a képernyő kijelzője nem tiszta, forgassa el a dioptriabeállító gombot a képernyő élességének beállításához.

1 Guida avvio veloce

1 Vedute della fotocamera

1	Barra Zoom	11	Tasto riproduzione
2	Tasto otturatore	12	Tasto AF/Tasto su
3	Tasto alimentazione	13	Tasto Flash/Tasto destro
4	Manopola di regolazione diottrica	14	Tasto Elimina/Tasto Autoscatto/ Tasto giù
5	Mirino elettronico (EVF)	15	Tasto Macro/Tasto sinistro
6	Tasto di interruttore EVF / LCD	16	Tasto SET
7	Ghiera Selezione Modalità	17	Angolo Variabile LCD
8	Tasto di registrazione rapida video	18	Levetta dell'anello di funzionamento della lente
9	Pulsante menu	19	Anello di funzionamento della lente
10	Piatto di navetta	20	Coperchio vano batterie

2 Inserire la batteria e la scheda di memoria

1. Aprire il coperchio del vano batteria.
2. Inserire la batteria nel vano batteria.
3. Inserire la scheda di memoria nella fessura.
4. Chiudere il coperchio del vano batterie.

3 Impostazione di Lingua/Data/Ora

1. Premere il tasto alimentazione per accendere la fotocamera, usare i tasti Su/Giù per selezionare la lingua, quindi premere (☞) per confermare.
2. Usare di nuovo i tasti Su/Giù/Destra/Sinistra per selezionare la data e l'ora, quindi premere (☞) per confermare.

4 Fotografare

1. Tenere saldamente la fotocamera.
2. Utilizzare il controllo dello zoom per selezionare le posizioni Tele o Wide, per ingrandire o rimpicciolire il vostro oggetto.
3. Eseguire una mezza pressione del tasto otturatore per mettere a fuoco il soggetto. Quando la cornice di fuoco diventa di colore verde, premere completamente il tasto otturatore per acquisire la foto.

5 Utilizzare la Ghiera di Selezione Modalità

La fotocamera fornisce un modo conveniente di composizione che vi permette di passare tra le diverse modalità con facilità. Tutte le modalità disponibili sono elencate come segue:

Modalità Manuale	Fotoritocco
AE programmata	Modalità Wi-Fi
Priorità otturatore	SCN Modalità Scenario
Priorità Apertura	Modalità Film
Modalità Manuale	CS Impostazioni personalizzate

6 Usare il tasto di registrazione rapida video

In modalità Scatto, premere il tasto (●) per iniziare la registrazione di un video. Dopo che la registrazione è terminata, premere nuovamente il tasto (●) per interrompere la registrazione. La fotocamera memorizzerà il video e tornerà alla schermata di ripresa.

7 Usare il pulsante menu

In ogni modo (tranne per la modalità Wi-Fi), premere (☞) per accedere al "Menu Facile". Premere [▲ AF]/[▼ ◄ ⊕] per spostare tra le opzioni, quindi premere (☞) per fare una selezione. Scelta del (☞) all'interno di questa lista sarà fornito l'accesso al "Teljes menu"-hoz:

Configurazione della Ripresa 1	Impostazioni del file
Configurazione della Ripresa 2	Impostazioni della connessione
Impostazioni della riproduzione	Impostazioni Wi-Fi
Impostazioni generali	

8 Connessione Wi-Fi

La fotocamera può essere connessa al dispositivo smart tramite l'app "PIXPRO Remote Viewer" (☞) .

9 Angolo Variabile LCD

Non ruotare il display LCD con una forza eccessiva per evitare danni.

10 Usare il Manopola di regolazione diottrica

Ascendere la fotocamera e premere il tasto (⊕) per passare alla visualizzazione EVF. A questo punto, lo schermo LCD diventa nero. Osservare gli scenari e gli oggetti tramite l'EVF. Quando il display non è chiaro, ruotare la manopola di regolazione diottrica per regolare la nitidezza dello schermo.

1 Коротка інструкція

1 Огляд камери

1	Важіль трансфокатора	11	Кнопка перегляду
2	Спускова кнопка затвора	12	Кнопка автофокусу/Кнопка "Вгору"
3	Вмикач живлення	13	Кнопка спалаху/Кнопка "Праворуч"
4	Регулятор діоптричного кільця	14	Кнопка видалення/Кнопка "Автоспуск"/Кнопка "Вниз"
5	Видошукач	15	Кнопка "Макро"/Кнопка "Ліворуч"
6	EVF / Кнопка вимикача LCD	16	SET Кнопка "Налаштування"
7	Кнопка вибору режиму	17	Поворотний LCD
8	Кнопка прискореного відеозапису	18	Функція Об'єktiv Кільце Важіль
9	Кнопка "Меню"	19	Функція Об'єktiv Кільце
10	Поворотний перемикач	20	Кришка батарейного відсіку

2 Встановлення батареї живлення та карти пам'яті

1. Відкрийте відсік батареї.
2. Встановіть батарею у Відсік батареї живлення.
3. Встановіть карту пам'яті у Відсік для карти пам'яті.
4. Закрийте відсік батареї.

3 Налаштування мови / дати / часу

1. Ввімніть камеру натиснувши кнопку живлення і меню вибору мови з'явиться. Використовуючи кнопки переміщення вгору / вниз виберіть мову, потім натисніть кнопку (☞) для підтвердження вибору.
2. За допомогою тих же кнопок вгору/вниз/ліворуч/праворуч встановіть дату та час, і натисніть (☞) для підтвердження вибору.

4 Фотографування

1. Тримайте камеру міцно.
2. Поверніть регулятор зума для перемикання до телефото камери (Т) або ширококутного положенні (W), ви можете збільшити або зменшити масштаб об'єktiv, як ви хочете.
3. Натисніть спускову кнопку затвора до половини, щоб сфокусуватися на об'єktiv зйомки. Коли прямокутник фокусування на дисплеї стане зеленим, дотисніть спускову кнопку затвора до кінця для фотографування.

5 Використання коліща вибору режимів

Ця камера обладнана зручними коліщам вибору режимів, що дозволяє з легкістю перемикатися між різними режимами вручну. Доступні режими перелічені нижче:

Автоматичний режим	Режим "Красивіше обличчя"
Програмний режим	Wi-Fi режим
Пріоритет витримки	SCN Сюжетний режим
Пріоритет діафрагми	Режим відео
Ручний режим	CS Налаштування користувача

6 Використання кнопки прискореного відеозапису

У режимі зйомки натисніть (●) , щоб почати запис відео. Після запису, натисніть кнопку (●) , щоб зупинити запис. Камера збереже відео і повернується до екрану зйомки.

7 Використання кнопки вибору режимів

У кожному методі (за винятком методу Wi-Fi), натискуйте (☞) кнопку, щоб повернутися до "Easy Menu". Натискуйте [▲ AF]/[▼ ◄ ⊕] кнопки, щоб рухатися серед вибору, потім натискуйте (☞), щоб зробити виділення. Вибираючи (☞) у середині цей список забезпечить доступ до "Full Menu":

Стріляти установка 1	установка файлу
Стріляти установка 2	установка з'єднання
установка відтворення	установка Wi-Fi
загальні установка	

8 Wi-Fi зв'язок

Камера може підключитися до Ваших смарт пристроїв за допомогою програмного додатку (☞) через "PIXPRO Remote Viewer".

9 Поворотний LCD

Будь ласка, не докладайте надмірних зусиль, обертаючи РК-екран, щоб не пошкодити його.

10 Використання Регулятор діоптричного кільця

Ввімніть камеру і натисніть кнопку (⊕), щоб перемикнути на дисплей EVF. У цей час LCD (PK) почорніє. 2. Переглядайте сцени та предмети через EVF. Коли екран показу нечіткий, оберніть регулятор діоптричного кільця, щоб регулювати різкість екрану.